

l'insolvabilité

au Canada – Quatrième trimestre de 2008





Tableaux

Tableau 1 : Nombre total de faillites	1
Tableau 2 : Nombre total de propositions	1
Tableau 3 : Faillites déposées par des consommateurs	2
Tableau 4 : Faillites déposées par des entreprises	2
Tableau 5 : Propositions déposées par des consommateurs	3
Tableau 6 : Propositions déposées par des entreprises	3
Tableau 7 : Faillites par secteur économique du SCIAN, Canada	4
Tableau 8 : Propositions par secteur économique du SCIAN, Canada	5
Tableau 9 : Faillites déposées par des consommateurs par région économique	е
(RÉ)	6-7
Tableau 10 : Faillites déposées par des entreprises par RÉ	8-9
Tableau 11 : Propositions déposées par des consommateurs par RÉ 10)-11
Tableau 12 : Propositions déposées par des entreprises par RÉ12	2-13
Tableau 13 : Faillites déposées par des consommateurs par région	
métropolitaine de recensement (RMR)	. 14
Tableau 14 : Faillites déposées par des entreprises par RMR	. 15
Tableau 15 : Propositions déposées par des consommateurs par RMR	. 16
Tableau 16 : Propositions déposées par des entreprises par RMR	. 17

Définitions

Consommateur : Individu dont plus de cinquante pour cent de la dette totale est reliée aux biens et services de consommation.

Entreprise: Toute entité ou organisation de nature commerciale autre qu'un individu, ou un individu dont cinquante pour cent ou plus de la dette totale est reliée à l'exploitation d'une entreprise commerciale.

Faillite: Situation juridique d'un consommateur ou d'une entreprise qui a fait une cession de ses biens ou contre laquelle une ordonnance de faillite a été rendue.

Proposition: Offre de règlement d'une dette présentée aux créanciers en vertu de conditions différentes des modalités existantes. Il s'agit d'une entente officielle, aux termes de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*.

SCIAN: Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

Région métropolitaine de recensement (RMR): Territoire formé d'une ou de plusieurs municipalités voisines les unes des autres qui sont situées autour d'un grand centre urbain. Pour former une région métropolitaine de recensement, le centre urbain doit compter au moins 100 000 habitants. Pour connaître la définition géographique des RMR, de Statistique Canada, aller à http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2006/ref/dict/geo009-fra.cfm

Région Économique (RÉ): Unité géographique normalisée servant à l'analyse de l'activité économique régionale. Pour connaître la définition géographique des RÉ, de Statistique Canada, aller à http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2006/ref/dict/geo022-fra.cfm

Tableau 1: Nombre total de faillites

		Volume		Variatio	n en %	Période de 12 mois se terminant le			
				T3 2008	T4 2007			Variation en	
	T4 2008	T3 2008	T4 2007	à 	à	31-12-2008	31-12-2007	%	
				T4 2008	T4 2008				
Terre-Neuve-et-Labrador	480	587	443	-18,2	8,4	2 172	2 173	0,0	
Île-du-Prince-Édouard	135	116	69	16,4	95,7	458	329	39,2	
Nouvelle-Écosse	1 039	1 035	822	0,4	26,4	4 132	3 693	11,9	
Nouveau-Brunswick	717	773	602	-7,2	19,1	2 851	2 605	9,4	
Québec	8 065	7 456	6 732	8,2	19,8	30 474	27 107	12,4	
Ontario	10 812	9 695	8 608	11,5	25,6	38 637	34 024	13,6	
Manitoba	566	527	508	7,4	11,4	2 128	2 143	-0,7	
Saskatchewan	405	427	352	-5,2	15,1	1 601	1 667	-4,0	
Alberta	1 943	1 604	1 229	21,1	58,1	6 513	5 217	24,8	
Colombie-Britannique	2 255	1 955	1 716	15,3	31,4	7 747	7 121	8,8	
Territoires du Nord-Ouest	7	7	9	0,0	-22,2	23	33	-30,3	
Yukon	9	7	6	28,6	50,0	31	23	34,8	
Nunavut	3	1	0	200,0		7	5	40,0	
Canada	26 436	24 190	21 096	9,3	25,3	96 774	86 140	12,3	

Tableau 2 : Nombre total de propositions

		Volume		Variatio	n en %	Période de 12 mois se terminant le		
				T3 2008	T4 2007			
	T4 2008	T3 2008	T4 2007	à	à	31-12-2008	31-12-2007	Variation en %
				T4 2008	T4 2008			,,
Terre-Neuve-et-Labrador	12	10	23	20,0	-47,8	48	96	-50,0
Île-du-Prince-Édouard	10	4	8	150,0	25,0	29	34	-14,7
Nouvelle-Écosse	148	138	129	7,2	14,7	613	555	10,5
Nouveau-Brunswick	135	128	88	5,5	53,4	461	332	38,9
Québec	1 684	1 588	1 415	6,0	19,0	6 513	5 350	21,7
Ontario	4 221	3 557	3 141	18,7	34,4	14 657	12 430	17,9
Manitoba	169	166	135	1,8	25,2	585	554	5,6
Saskatchewan	124	105	126	18,1	-1,6	471	610	-22,8
Alberta	375	348	304	7,8	23,4	1 399	1 284	9,0
Colombie-Britannique	469	438	368	7,1	27,4	1 675	1 513	10,7
Territoires du Nord-Ouest	0	0	0			3	5	-40,0
Yukon	2	1	0	100,0		4	2	100,0
Nunavut	0	0	0			2	0	
Canada	7 349	6 483	5 737	13,4	28,1	26 460	22 765	16,2

Tableau 3 : Faillites déposées par des consommateurs

		Volume		Variatio	n en %	Période de 12 mois se terminant le			
				T3 2008	T4 2007			Madadaa	
	T4 2008	T3 2008	T4 2007	à	à	31-12-2008	31-12-2007	Variation en %	
				T4 2008	T4 2008				
Terre-Neuve-et-Labrador	471	582	434	-19,1	8,5	2 133	2 121	0,6	
Île-du-Prince-Édouard	133	111	63	19,8	111,1	444	297	49,5	
Nouvelle-Écosse	1 013	995	769	1,8	31,7	3 970	3 487	13,9	
Nouveau-Brunswick	682	720	568	-5,3	20,1	2 655	2 454	8,2	
Québec	7 518	6 963	6 196	8,0	21,3	28 317	25 072	12,9	
Ontario	10 229	9 175	7 996	11,5	27,9	36 200	31 439	15,1	
Manitoba	547	507	490	7,9	11,6	2 025	2 041	-0,8	
Saskatchewan	368	396	313	-7,1	17,6	1 451	1 463	-0,8	
Alberta	1 833	1 497	1 151	22,4	59,3	6 066	4 768	27,2	
Colombie-Britannique	2 143	1 815	1 597	18,1	34,2	7 293	6 651	9,7	
Territoires du Nord-Ouest	7	7	7	0,0	0,0	22	31	-29,0	
Yukon	9	7	5	28,6	80,0	27	20	35,0	
Nunavut	3	1	0	200,0		7	3	133,3	
Canada	24 956	22 776	19 589	9,6	27,4	90 610	79 847	13,5	

Tableau 4 : Faillites déposées par des entreprises

		Volume		Variatio	on en %	Période de 12 mois se terminant le			
	T4 0000	T0 0000	T4 0007	T3 2008	T4 2007	04 40 0000	04 40 0007	Variation en	
	T4 2008	T3 2008	T4 2007	à T4 2008	à T4 2008	31-12-2008	31-12-2007	%	
Terre-Neuve-et-Labrador	9	5	9	80,0	0,0	39	52	-25,0	
Île-du-Prince-Édouard	2	5	6	-60,0	-66,7	14	32	-56,3	
Nouvelle-Écosse	26	40	53	-35,0	-50,9	162	206	-21,4	
Nouveau-Brunswick	35	53	34	-34,0	2,9	196	151	29,8	
Québec	547	493	536	11,0	2,1	2 157	2 035	6,0	
Ontario	583	520	612	12,1	-4,7	2 437	2 585	-5,7	
Manitoba	19	20	18	-5,0	5,6	103	102	1,0	
Saskatchewan	37	31	39	19,4	-5,1	150	204	-26,5	
Alberta	110	107	78	2,8	41,0	447	449	-0,4	
Colombie-Britannique	112	140	119	-20,0	-5,9	454	470	-3,4	
Territoires du Nord-Ouest	0	0	2		-100,0	1	2	-50,0	
Yukon	0	0	1		-100,0	4	3	33,3	
Nunavut	0	0	0			0	2	-100,0	
Canada	1 480	1 414	1 507	4,7	-1,8	6 164	6 293	-2,0	

Tableau 5 : Propositions déposées par des consommateurs

		Volume		Variatio	n en %	Période de 12 mois se terminant le			
				T3 2008	T4 2007			\/a=i=ti======	
	T4 2008	T3 2008	T4 2007	à	à	31-12-2008	31-12-2007	Variation en %	
				T4 2008	T4 2008				
Terre-Neuve-et-Labrador	12	10	23	20,0	-47,8	47	94	-50,0	
Île-du-Prince-Édouard	7	3	8	133,3	-12,5	23	29	-20,7	
Nouvelle-Écosse	139	133	125	4,5	11,2	582	533	9,2	
Nouveau-Brunswick	120	116	81	3,4	48,1	414	300	38,0	
Québec	1 555	1 434	1 289	8,4	20,6	5 959	4 844	23,0	
Ontario	4 120	3 468	3 032	18,8	35,9	14 242	11 974	18,9	
Manitoba	166	166	131	0,0	26,7	576	544	5,9	
Saskatchewan	117	95	116	23,2	0,9	416	540	-23,0	
Alberta	358	335	278	6,9	28,8	1 322	1 179	12,1	
Colombie-Britannique	445	423	343	5,2	29,7	1 589	1 404	13,2	
Territoires du Nord-Ouest	0	0	0			3	3	0,0	
Yukon	2	1	0	100,0		4	2	100,0	
Nunavut	0	0	0			2	0		
Canada	7 041	6 184	5 426	13,9	29,8	25 179	21 446	17,4	

Tableau 6 : Propositions déposées par des entreprises

		Volume		Variatio	n en %	Période de 12 mois se terminant le			
				T3 2008	T4 2007			.,	
	T4 2008	T3 2008	T4 2007	à	à	31-12-2008	31-12-2007	Variation en %	
				T4 2008	T4 2008				
Terre-Neuve-et-Labrador	0	0	0			1	2	-50,0	
Île-du-Prince-Édouard	3	1	0	200,0		6	5	20,0	
Nouvelle-Écosse	9	5	4	80,0	125,0	31	22	40,9	
Nouveau-Brunswick	15	12	7	25,0	114,3	47	32	46,9	
Québec	129	154	126	-16,2	2,4	554	506	9,5	
Ontario	101	89	109	13,5	-7,3	415	456	-9,0	
Manitoba	3	0	4		-25,0	9	10	-10,0	
Saskatchewan	7	10	10	-30,0	-30,0	55	70	-21,4	
Alberta	17	13	26	30,8	-34,6	77	105	-26,7	
Colombie-Britannique	24	15	25	60,0	-4,0	86	109	-21,1	
Territoires du Nord-Ouest	0	0	0			0	2	-100,0	
Yukon	0	0	0			0	0		
Nunavut	0	0	0			0	0		
Canada	308	299	311	3,0	-1,0	1 281	1 319	-2,9	

Tableau 7 : Faillites par secteur économique du SCIAN, Canada

		Volume		Variatio	n en %		de de 12 m erminant le	
	T4 2008	T3 2008	T4 2007	T3 2008 à T4 2008	T4 2007 à T4 2008	31-12-2008	31-12-2007	Variation en %
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	54	66	62	-18,2	-12,9	277	292	-5,1
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	5	9	7	-44,4	-28,6	31	27	14,8
Services publics	3	2	0	50,0		7	6	16,7
Construction	250	239	239	4,6	4,6	1 073	1 087	-1,3
Fabrication	165	145	136	13,8	21,3	626	585	7,0
Commerce de gros	69	73	65	-5,5	6,2	296	310	-4,5
Commerce de détail	204			9,7				-7,0
Transport et entreposage	137	159	151	-13,8	-9,3	652	601	8,5
Industrie de l'information et industrie culturelle	25	14	26	78,6	-3,8	101	101	0,0
Finance et assurances	26	20	28	30,0	-7,1	102	87	17,2
Services immobiliers et services de location et de location à bail	32	45	37	-28,9	-13,5	132	155	-14,8
Services professionnels, scientifiques et techniques	110	87	88	26,4	25,0	372	399	-6,8
Gestion de sociétés et d'entreprises	15	4	7	275,0	114,3	31	36	-13,9
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	65	56	58	16,1	12,1	256	274	-6,6
Services d'enseignement	8	9	6	-11,1	33,3	39	36	8,3
Soins de santé et assistance sociale	10	24	18	-58,3	-44,4	72	71	1,4
Arts, spectacles et loisirs	27	21	44	28,6	-38,6	116	145	-20,0
Hébergement et services de restauration	175	167	183	4,8	-4,4	739	728	1,5
Autres services, sauf les administrations publiques	98	85	111	15,3	-11,7	394	445	-11,5
Administrations publiques	2	3	2	-33,3	0,0	11	8	37,5
Total	1 480	1 414	1 507	4,7	-1,8	6 164	6 293	-2,0

Tableau 8 : Propositions par secteur économique du SCIAN, Canada

		Volume		Variatio	on en %		de de 12 m	
	T4 2008	T3 2008	T4 2007	T3 2008 à T4 2008	T4 2007 à T4 2008	31-12-2008	31-12-2007	Variation en %
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	14	10	13	40,0	7,7	68	58	17,2
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	2	4	4	-50,0	-50,0	18	11	63,6
Services publics	1	1	0	0,0		2	1	100,0
Construction	36	33	44	9,1	-18,2	166	200	-17,0
Fabrication	34	47	39	-27,7	-12,8	167	173	-3,5
Commerce de gros	27	20	12	35,0	125,0	93	76	22,4
Commerce de détail	34	37	46	-8,1	-26,1	152	183	-16,9
Transport et entreposage	36	26	23	38,5	56,5	131	107	22,4
Industrie de l'information et industrie culturelle	9	12	7	-25,0	28,6	33	25	32,0
Finance et assurances	7	4	6	75,0	16,7	17	18	-5,6
Services immobiliers et services de location et de location à bail	4	8	8	-50,0	-50,0	30	28	7,1
Services professionnels, scientifiques et techniques	22	20	15	10,0	46,7	100	86	16,3
Gestion de sociétés et d'entreprises	2	4	1	-50,0	100,0	12	16	-25,0
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	11	14	18	-21,4	-38,9	45	62	-27,4
Services d'enseignement	6	0	1		500,0	12	12	0,0
Soins de santé et assistance sociale	7	4	7	75,0	0,0	19	23	-17,4
Arts, spectacles et loisirs	4	6	7	-33,3	-42,9	23	27	-14,8
Hébergement et services de restauration	35	26	39	34,6	-10,3	126	139	-9,4
Autres services, sauf les administrations publiques	17	23	21	-26,1	-19,0	67	74	-9,5
Administrations publiques	0	0	0			0	0	
Total	308	299	311	3,0	-1,0	1 281	1 319	-2,9

Tableau 9 : Faillites déposées par des consommateurs, par RÉ

		Volume		Variatio	n en %		de de 12 m terminant le	
				T3 2008	T4 2007		!	
	T4 2008	T3 2008	T4 2007	à T4 2008	à T4 2008	31-12-2008	31-12-2007	Variation en %
Terre-Neuve-et-Labrador	471	582	434	-19,1	8,5	2 133	2 121	0,6
Avalon Peninsula	243	316	205	-23,1	18,5	1 063	985	7,9
Côte-sud - Burin Peninsula	44	40	51	10,0	-13,7	190	261	-27,2
Côte-ouest - Northern Peninsula -	82	104	88	-21,2	-6,8	387	453	-14,6
Labrador								
Notre Dame - Central Bonavista Bay	103		89	-14,9		494		17,1
Île-du-Prince-Édouard	133			27,9				
Nouvelle-Écosse	1 013			1,8				13,9
Cape Breton	177			-5,9				,
Côte-nord	171			7,5				-0,9
Annapolis Valley	160		87	-8,6	83,9			32,7
Sud	137			20,2		523		3,0
Halifax	369		276	3,1	33,7	1 457		
Nouveau-Brunswick	682	720	568	-5,3	20,1	2 655		8,2
Campbellton - Miramichi	158		124	73,6	27,4	530		
Moncton - Richibucto	201		160	-1,0				26,4
Saint John - St. Stephen	153		140	-18,2	9,3			2,0
Fredericton - Oromocto	98	153	86	-35,9				-2,8
Edmundston - Woodstock	72		59	-17,2				24,6
Québec	7 518	6 963	6 196	8,0	21,3	28 317		12,9
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	70		60	11,1	16,7	256		-3,0
Bas-Saint-Laurent	152		130	11,8				6,9
Capitale-Nationale	519			5,9	24,2	2 057		,
Chaudière - Appalaches	278			5,3				5,8
Estrie	329			-2,9				27,4
Centre-du-Québec	207			-0,5				11,9
Montérégie	1 340			16,6				19,0
Montréal	1 879		1 655	7,0				8,6
Laval	380		272	8,3		1 426	•	
Lanaudière	522			1,4				31,1
Laurentides	616		522	10,0	18,0			
Outaouais	504		418	14,0				16,2
Abitibi - Témiscamingue	124			-31,1	-16,2			-5,0
Mauricie	244			22,6	14,0			7,2
Saguenay - Lac-Saint-Jean	273		205	12,8				14,8
Côte-Nord	70	63	57	11,1				0,4
Nord-du-Québec	10		9	100,0				7,1
Ontario	10 229		7 996	11,5				15,1
Ottawa	951		805	-0,3		3 516		12,2
Kingston - Pembroke	460			19,2	41,5	1 565		
Muskoka - Kawarthas	298		255	16,0				7,7
Toronto	3 730			11,4		13 200		,
Kitchener - Waterloo - Barrie	988			8,0		3 511		
Hamilton - Niagara Peninsula	1 207			13,1		4 248		
London	739			8,7				25,5
Windsor - Sarnia	876			19,0				15,7
Stratford - Bruce Peninsula	193		156	6,6				16,7
Nord-est	605			20,8			-	0,0
Nord-ouest	183	150	157	22,0	16,6	634	622	1,9

Tableau 9 : Faillites déposées par des consommateurs, par RÉ

rableau 9 . Failites depo	эссэ р	ai ucs	COHSON	matcu	ıs, pai			
		Volume		Variatio	n en %		de de 12 m	
				T0 0000	T4 0007	Ţ	terminant le	}
	T4 2008	T3 2008	T4 2007	T3 2008 à	T4 2007 à	21 12 2009	31-12-2007	Variation en
	14 2000	13 2000	14 2007	a T4 2008	T4 2008	31-12-2006	31-12-2007	%
Manitoba	547	507	490	7,9		2 025	2 041	-0,8
Sud-est	35	31	27	12,9	29,6	139	88	58,0
Centre sud	20	15	22	33,3	-9,1	83	75	10,7
Sud-ouest	47	53	58	-11,3	-19,0	197	224	-12,1
Centre nord	13	21	18	-38,1	-27,8	65	69	-5,8
Winnipeg	368	335	319	9,9	15,4	1 314	1 360	-3,4
Interlake	22	28	21	-21,4	4,8	101	103	-1,9
Parklands	25	13	11	92,3	127,3	67	72	-6,9
Nord	15	11	14	36,4	7,1	60	51	17,6
Saskatchewan	368	396	313	-7,1	17,6	1 451	1 463	-0,8
Regina - Moose Mountain	113	128	97	-11,7	16,5	435	435	0,0
Swift Current - Moose Jaw	37	32	36	15,6	2,8	145	159	-8,8
Saskatoon - Biggar	88	107	79	-17,8	11,4	373	422	-11,6
Yorkton - Melville	44	53	34	-17,0			140	16,4
Prince Albert	73	69	62	5,8	17,7	300	277	8,3
Nord	13	7	4	85,7	225,0	35	30	16,7
Alberta	1 833	1 497	1 151	22,4	59,3	6 066	4 768	27,2
Lethbridge - Medicine Hat	176	180	119	-2,2	47,9	654	520	25,8
Camrose - Drumheller	76	67	49	13,4	55,1	275	207	32,9
Calgary	625	450	351	38,9	78,1	1 940	1 500	29,3
Banff - Jasper - Rocky Mountain	4.4	0.7	00	40.0	F7.4	4.45	400	00.0
House	44	37	28	18,9	57,1	145	109	33,0
Red Deer	118	80	71	47,5	66,2	372	327	13,8
Edmonton	604	525	416	15,0	45,2	2 067	1 627	27,0
Athabasca - Grande Prairie - Peace	450	407	00			405	054	07.0
River	156	127	89	22,8	75,3	485	354	37,0
Wood Buffalo - Cold Lake	35	31	28	12,9	25,0	128	122	4,9
Colombie-Britannique	2 143	1 815	1 597	18,1	34,2	7 293	6 651	9,7
Île de Vancouver et la côte	417	386	354	8,0	17,8	1 496	1 409	6,2
Lower Mainland - Sud-ouest	1 190	980	843	21,4	41,2	3 984	3 653	9,1
Thompson - Okanagan	298	238	216	25,2	38,0	1 013	874	15,9
Kootenay	58	41	48	41,5	20,8	181	198	-8,6
Cariboo	120	114	88	5,3	36,4	395	308	28,2
Côte-nord	16	27	21	-40,7	-23,8			
Nechako	21	13	15	61,5	40,0			37,3
Nord-est	24	16	12	50,0	100,0	82	77	6,5
Territoires du Nord-Ouest	7		7	0,0				-29,0
Yukon	9	7	5	28,6			20	35,0
Nunavut	3	1		200,0		7	3	133,3

Tableau 10 : Faillites déposées par des entreprises, par RÉ

		Volume		Variatio	n en %		de de 12 m erminant le	
				T3 2008	T4 2007			
	T4 2008	T3 2008	T4 2007	à T4 2008	à T4 2008	31-12-2008	31-12-2007	Variation en %
Terre-Neuve-et-Labrador	9	5	9	80,0	0,0	39	52	-25,0
Avalon Peninsula	1	0	5		-80,0	9	25	-64,0
Côte-sud - Burin Peninsula	0	0	0			3	4	-25,0
Côte-ouest - Northern Peninsula - Labrador	6	3	1	100,0	500,0	12	6	100,0
Notre Dame - Central Bonavista Bay	2	3	3	-33,3	-33,3	16	17	-5,9
Île-du-Prince-Édouard	2	4	6	-50,0	-66,7	13	32	-59,4
Nouvelle-Écosse	26	40	53	-35,0	-50,9	162	206	-21,4
Cape Breton	2	3	8	-33,3	-75,0	13	26	-50,0
Côte-nord	3	11	14	-72,7	-78,6	32	39	-17,9
Annapolis Valley	6	3	5	100,0	20,0	19	19	0,0
Sud	3	1	6	200,0	-50,0	21	23	-8,7
Halifax	11	22	20	-50,0	-45,0	77	99	-22,2
Nouveau-Brunswick	35	53	34	-34,0	2,9	196	151	29,8
Campbellton - Miramichi	8	14	4	-42,9	100,0	36	30	20,0
Moncton - Richibucto	10	13	14	-23,1	-28,6	55	53	3,8
Saint John - St. Stephen	2	5	2	-60,0	0,0	21	12	75,0
Fredericton - Oromocto	6	5	10	20,0	-40,0	33	32	3,1
Edmundston - Woodstock	9	16	4	-43,8	125,0	51	24	112,5
Québec	547	493	536	11,0	2,1	2 157	2 035	6,0
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	6	5	4	20,0	50,0	17	25	-32,0
Bas-Saint-Laurent	15	19	14	-21,1	7,1	58	63	-7,9
Capitale-Nationale	42	36	53	16,7	-20,8	155	173	-10,4
Chaudière - Appalaches	32			23,1	6,7	115		-2,5
Estrie	20	13	21	53,8	-4,8	62	70	-11,4
Centre-du-Québec	17	10		70,0	-22,7	55	63	-12,7
Montérégie	85		59	39,3	44,1	309	262	17,9
Montréal	176			15,0	8,0	674	596	13,1
Laval	22			-33,3	-18,5	133		20,9
Lanaudière	18		20	-14,3				23,9
Laurentides	44			33,3	10,0	160		26,0
Outaouais	22	22	30	0,0	-26,7	100	101	-1,0
Abitibi - Témiscamingue	1			-90,9	-90,0			
Mauricie	19			-5,0		81		5,2
Saguenay - Lac-Saint-Jean	19		23	-9,5	-17,4	83		-23,9
Côte-Nord	6			20,0		26		23,8
Nord-du-Québec	1			-50,0		9		,
Ontario	583			12,1		2 437		
Ottawa	72			105,7	30,9	229		-11,6
Kingston - Pembroke	24			-11,1				5,0
Muskoka - Kawarthas	11			57,1	-47,6			
Toronto	262		286	-1,9	-8,4	1200		,
Kitchener - Waterloo - Barrie	44			-10,2			236	,
Hamilton - Niagara Peninsula	65			25,0				-11,1
London	30			42,9	30,4	97		,
Windsor - Sarnia	24			50,0		100		-26,5
Stratford - Bruce Peninsula	7			16,7	-58,8	30		,
Nord-est	36			28,6		133		
Nord-ouest	9	11	7	-18,2	28,6	46	53	-13,2

Tableau 10 : Faillites déposées par des entreprises, par RÉ

Tableau To . Failites dep	•	Volume		Variatio			de de 12 m	
	T4 2008	T3 2008	T4 2007	T3 2008 à T4 2008	T4 2007 à T4 2008		31-12-2007	Variation en
Manitoba	19	20	18	-5,0	5,6	103	102	1,0
Sud-est	3	1	0	200,0		10	6	66,7
Centre sud	0	2	0	-100,0		2	8	-75,0
Sud-ouest	4	9	6	-55,6	-33,3	28	20	40,0
Centre nord	0	0	2		-100,0	6	11	-45,5
Winnipeg	7	8	7	-12,5	0,0	41	37	10,8
Interlake	2	0	1		100,0	11	9	22,2
Parklands	2		2		0,0	4	8	-50,0
Nord	0		0			0	3	-100,0
Saskatchewan	37	31	39	19,4	-5,1	150	204	-26,5
Regina - Moose Mountain	11		19	22,2	-42,1	37		-43,1
Swift Current - Moose Jaw	2		7	-60,0	-71,4	20		0,0
Saskatoon - Biggar	10		8	150,0	25,0	40		-31,0
Yorkton - Melville	3		1	-40,0	200,0	16		-23,8
Prince Albert	11		4	266,7	175,0	29		-25,6
Nord	1	5	0	-80,0		7		600,0
Alberta	110		78	2,8	41,0	447		-0,4
Lethbridge - Medicine Hat	5		8	-16,7	-37,5	47		0,0
Camrose - Drumheller	3		4	0,0	-25,0	13		-60,6
Calgary	47	47	40	0,0	17,5	186		-5,1
Banff - Jasper - Rocky Mountain House	7		0	133,3		12		50,0
Red Deer	15	8	11	87,5	36,4	35	39	-10,3
Edmonton	18	23	8	-21,7	125,0	97		11,5
Athabasca - Grande Prairie - Peace River	11		5	-15,4	120,0	42		40,0
Wood Buffalo - Cold Lake	4	3	1	33,3	300,0	16	9	77,8
Colombie-Britannique	112		119	-20,0	-5,9	454		-3,4
Île de Vancouver et la côte	30		14	25,0				34,3
Lower Mainland - Sud-ouest	44		69	-22,8	-36,2	187		-18,7
Thompson - Okanagan	19			-40,6				-5,2
Kootenay	5				66,7	16		
Cariboo	8			-57,9				15,0
Côte-nord	0				-100,0			-20,0
Nechako	4			100,0				700,0
Nord-est	2				100,0			-36,4
Territoires du Nord-Ouest	0				-100,0			-50,0
Yukon	0				-100,0			33,3
Nunavut	0					0		-100,0

Tableau 11 : Propositions déposées par des consommateurs, par RÉ

	-	Volume		Variatio	n en %		de de 12 m erminant le	
	T4 2008	T3 2008	T4 2007	T3 2008	T4 2007	31-12-2008	31-12-2007	Variation en
				à T4 2008	à T4 2008			%
Terre-Neuve-et-Labrador	12			20,0		47		-50,0
Avalon Peninsula	11		17	175,0	-35,3	31		-62,7
Côte-sud - Burin Peninsula	0	2	1	-100,0	-100,0	2	1	100,0
Côte-ouest - Northern Peninsula - Labrador	1	3	5	-66,7	-80,0	5	7	-28,6
Notre Dame - Central Bonavista Bay	0	2	0	-100,0		10	3	233,3
Île-du-Prince-Édouard	7			133,3				
Nouvelle-Écosse	139			4,5				9,2
Cape Breton	48		26	54,8			i	
Côte-nord	29			-14,7		118		19,2
Annapolis Valley	13		10	-7,1	30,0			
Sud	10		13	-52,4		56		-8,2
Halifax	39		44	21,9	-11,4			
Nouveau-Brunswick	120	116	81	3,4	48,1	414		38,0
Campbellton - Miramichi	14		13	0,0		55		
Moncton - Richibucto	36		31	16,1	16,1	120		34,8
Saint John - St. Stephen	23			-36,1	0,0			
Fredericton - Oromocto	37		12	27,6		110		52,8
Edmundston - Woodstock	10		3	66,7	233,3	24		9,1
Québec	1 555	1 434	1 289	8,4	20,6	5 959		23,0
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	25		10	25,0				
Bas-Saint-Laurent	28		22	-17,6				53,5
Capitale-Nationale	60		72	-15,5		253		
Chaudière - Appalaches	36			-16,3				53,0
Estrie	24		15	-25,0				
Centre-du-Québec	43		34	43,3				32,0
Montérégie	263			6,0		1 077		
Montréal	398		369	1,0				19,4
Laval	118			19,2				
Lanaudière	159			3,9				44,9
Laurentides	190		120	39,7	58,3		i	
Outaouais	105	94	110	11,7				0,2
Abitibi - Témiscamingue	28			133,3	300,0			
Mauricie	32		49	14,3		130		-8,5
Saguenay - Lac-Saint-Jean	29	27	29	7,4		128	108	
Côte-Nord	13			8,3				75,0
Nord-du-Québec	1	0	0			5	6	
Ontario	4 120	3 468	3 032	18,8	35,9	14 242	11 974	18,9
Ottawa	248	284	263	-12,7		1 104	1 069	
Kingston - Pembroke	127	116	99	9,5	28,3	449	374	
Muskoka - Kawarthas	85	54	54	57,4	57,4	249	223	
Toronto	2 195			23,7		7 380		16,8
Kitchener - Waterloo - Barrie	422			18,9		1 451		27,1
Hamilton - Niagara Peninsula	443			15,1				
London	190	172	126	10,5		670	548	
Windsor - Sarnia	226	178	145	27,0			598	
Stratford - Bruce Peninsula	49		30	81,5				15,0
Nord-est	100			7,5				29,8
Nord-ouest	36			28,6			78	

Tableau 11 : Propositions déposées par des consommateurs, par RÉ

		Volume		Variatio	n en %		de de 12 m terminant le	
	T4 2008	T3 2008	T4 2007	T3 2008 à T4 2008	T4 2007 à T4 2008		31-12-2007	Variation en %
Manitoba	166	166	131	0,0	26,7	576	544	5,9
Sud-est Sud-est	3	9	2	-66,7	50,0	27	14	92,9
Centre sud	4	4		0,0		14	13	7,7
Sud-ouest	30	16	18	87,5	66,7	82	57	43,9
Centre nord	5	6	1	-16,7	400,0	18	11	63,6
Winnipeg	105	105	98	0,0	7,1	362	392	-7,7
Interlake	4	10	8	-60,0	-50,0	25	26	-3,8
Parklands	7	4	1	75,0	600,0	22	17	29,4
Nord	7	12	3	-41,7	133,3	27	15	80,0
Saskatchewan	117	95	116	23,2	0,9	416	540	-23,0
Regina - Moose Mountain	23	34	39	-32,4	-41,0	126	201	-37,3
Swift Current - Moose Jaw	13	14	11	-7,1	18,2	44	37	18,9
Saskatoon - Biggar	49	23	38	113,0	28,9	124	170	-27,1
Yorkton - Melville	3	3	7	0,0	-57,1	33	31	6,5
Prince Albert	27	19	20	42,1	35,0	85	86	-1,2
Nord	1	2	1	-50,0	0,0	4	14	-71,4
Alberta	358	335	278	6,9	28,8	1 322	1 179	12,1
Lethbridge - Medicine Hat	63	26	27	142,3		152	82	85,4
Camrose - Drumheller	8	12	9	-33,3	-11,1	41	38	7,9
Calgary	98			14,0		332	316	
Banff - Jasper - Rocky Mountain House	5	4	6	25,0	-16,7	24	24	
Red Deer	24	16	17	50,0	41,2	83	74	12,2
Edmonton	127	158	114	-19,6	11,4	562	516	8,9
Athabasca - Grande Prairie - Peace River	21	22	17	-4,5	23,5	89	86	3,5
Wood Buffalo - Cold Lake	12	11	12	9,1	0,0	40	43	-7,0
Colombie-Britannique	445	423	343	5,2	29,7	1 589	1 404	13,2
Île de Vancouver et la côte	100	83	82	20,5	22,0	366	358	2,2
Lower Mainland - Sud-ouest	259	267	181	-3,0		948	782	21,2
Thompson - Okanagan	40	32	37	25,0	8,1	136	111	22,5
Kootenay	11	9	10					
Cariboo	17			6,3				
Côte-nord	2			-75,0		11	22	
Nechako	2				100,0			0,0
Nord-est	13			85,7	225,0	25	-	
Territoires du Nord-Ouest	0					3		
Yukon	2			100,0		4	2	
Nunavut	0		0			2		

Tableau 12 : Propositions déposées par des entreprises, par RÉ

· ·	•			•	, pa	Pério	de de 12 m	nis se
		Volume		Variatio	n en %		erminant le	
				T3 2008	T4 2007			
	T4 2008	T3 2008	T4 2007	à T4 2008	à T4 2008	31-12-2008	31-12-2007	Variation en %
Terre-Neuve-et-Labrador	0	0	0			1	2	-50,0
Avalon Peninsula	0	0	0			1	1	0,0
Côte-sud - Burin Peninsula	0	0	0			0	0	
Côte-ouest - Northern Peninsula -	0	0	0			0	0	
Labrador	0	0	0			0	0	
Notre Dame - Central Bonavista Bay	0					0	0	
Île-du-Prince-Édouard	3	2	0	50,0		7	5	40,0
Nouvelle-Écosse	9	5	4	80,0	125,0	31	22	40,9
Cape Breton	3	0	1		200,0	5	1	400,0
Côte-nord	2	0	0			7	4	75,0
Annapolis Valley	0	0	0			1	2	-50,0
Sud	2	0	0			2	4	-50,0
Halifax	1	5	3	-80,0	-66,7	15	11	36,4
Nouveau-Brunswick	15	12	7	25,0	114,3	47	32	46,9
Campbellton - Miramichi	1	3	0	-66,7		4	3	33,3
Moncton - Richibucto	2	1	1	100,0	100,0	8	6	33,3
Saint John - St. Stephen	7	4	2	75,0	250,0	16	5	220,0
Fredericton - Oromocto	4	2	2	100,0	100,0	10	10	0,0
Edmundston - Woodstock	1	2	1	-50,0	0,0	8	7	14,3
Québec	129	154	126	-16,2	2,4	554	506	9,5
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	4	0	2		100,0	9	5	80,0
Bas-Saint-Laurent	3	4	4	-25,0	-25,0	13	14	-7,1
Capitale-Nationale	19	15	14	26,7	35,7	59	68	-13,2
Chaudière - Appalaches	6		6	-33,3	0,0	29	28	3,6
Estrie	2	2	2	0,0	0,0	13	10	30,0
Centre-du-Québec	4	7	2	-42,9	100,0	19	5	280,0
Montérégie	17		14	41,7	21,4	75	77	-2,6
Montréal	32		41	-44,8	-22,0	152	128	18,8
Laval	4		2	0,0	100,0	25	16	56,3
Lanaudière	6	7	5	-14,3	20,0	29	17	70,6
Laurentides	13	9	12	44,4	8,3	45		4,7
Outaouais	8		10	-27,3		31		-20,5
Abitibi - Témiscamingue	1	0	1		0,0	2	6	-66,7
Mauricie	3		8	-76,9	-62,5	31		6,9
Saguenay - Lac-Saint-Jean	7		1	75,0	600,0	17		-10,5
Côte-Nord	0		1		-100,0			400,0
Nord-du-Québec	0		0			0	_	
Ontario	101	89	109	13,5	-7,3	415		-9,0
Ottawa	19		13	111,1	46,2	53		39,5
Kingston - Pembroke	0	-	1		-100,0	10		-41,2
Muskoka - Kawarthas	0		1	-100,0	-100,0	3	_	-40,0
Toronto	57			23,9		231		2,7
Kitchener - Waterloo - Barrie	6		7	-45,5		38		-24,0
Hamilton - Niagara Peninsula	12			300,0		32		-38,5
London	1				-87,5	7		-75,9
Windsor - Sarnia	6			-53,8	50,0	28		133,3
Stratford - Bruce Peninsula	0					3		-62,5
Nord-est	0			-100,0		9		-18,2
Nord-ouest	0	0	3		-100,0	0	9	-100,0

Tableau 12 : Propositions déposées par des entreprises, par RÉ

Tableau 12 . 1 Topositions	•			_			de de 12 ma	ois se
		Volume		Variatio	n en %		erminant le	
	T4 2008	T3 2008	T4 2007	T3 2008 à	T4 2007 à	31-12-2008	31-12-2007	Variation en
	14 2000	10 2000	14 2007	T4 2008	T4 2008	31-12-2000	31-12 2007	%
Manitoba	3	0	4		-25,0	9	10	-10,0
Sud-est	0	0	0			0	1	-100,0
Centre sud	1	0	0			1	0	
Sud-ouest	0	0	0			2	0	
Centre nord	1	0	0			1	0	
Winnipeg	1	0	0			4	5	-20,0
Interlake	0	0	2		-100,0	1	2	-50,0
Parklands	0	0	2		-100,0	0	2	-100,0
Nord	0	0	0			0	1	-100,0
Saskatchewan	7	10	10	-30,0	-30,0	55	70	-21,4
Regina - Moose Mountain	5	3	3	66,7	66,7	17	22	-22,7
Swift Current - Moose Jaw	0	3	0	-100,0		9	6	50,0
Saskatoon - Biggar	1	4	4	-75,0	-75,0	18	19	-5,3
Yorkton - Melville	1	0	1		0,0	5	4	25,0
Prince Albert	0	0	2		-100,0	6	17	-64,7
Nord	0	0	0			0	1	-100,0
Alberta	17	13	26	30,8	-34,6	77	105	-26,7
Lethbridge - Medicine Hat	4	0	1		300,0	6	2	200,0
Camrose - Drumheller	0	0	0			1	8	-87,5
Calgary	1	8	11	-87,5	-90,9	28	40	-30,0
Banff - Jasper - Rocky Mountain House	0	1	1	-100,0	-100,0	1	1	0,0
Red Deer	1	1	1	0,0	0,0	6	3	100,0
Edmonton	4	4	10	0,0	-60,0	21	45	-53,3
Athabasca - Grande Prairie - Peace River	6	0	2		200,0	11	4	175,0
Wood Buffalo - Cold Lake	0	0	0			3	1	200,0
Colombie-Britannique	24	15	25	60,0	-4,0	86	109	-21,1
Île de Vancouver et la côte	2	8	6	-75,0	-66,7	17	25	-32,0
Lower Mainland - Sud-ouest	17	2	14	750,0	21,4	36	63	-42,9
Thompson - Okanagan	2	1	4	100,0	-50,0	13	11	18,2
Kootenay	2	3	0	-33,3		11	2	450,0
Cariboo	1		1		0,0	3	3	0,0
Côte-nord	0	2	0	-100,0		3	1	200,0
Nechako	0					0		
Nord-est	0	0	0			2	3	-33,3
Territoires du Nord-Ouest	0					0		-100,0
Yukon	0	0	0			0	0	
Nunavut	0	0	0			0	0	

Tableau 13 : Faillites déposées par des consommateurs, par RMR

		Volume			Variatio	n en %	Période de 12 mois se terminant le			
	Province	T4 2008	T3 2008	T4 2007	T3 2008 à T4 2008	T4 2007 à T4 2008	31-12-2008	31-12-2007	Variation en %	
St. John's	TNL.	193	233	148	-17,2	30,4	798	726	9,9	
Halifax	NÉ.	359	341	274	5,3	31,0		1 227	15,0	
Saint John	NB.	122	115		6,1	28,4			-1,8	
Saguenay	Qc	168	135		24,4	31,3			10,1	
Québec	Qc	519	488		6,4	14,6			2,3	
Sherbrooke	Qc	218	209			36,3			23,8	
Trois-Rivières	Qc	144	127		13,4	5,1	549		10,2	
Montréal	Qc	3 682	3 410		8,0	19,5	13 909	12 288	13,2	
Ottawa - Gatineau	Ont./Qc	1 002	933		7,4	17,9	3 764		12,3	
Kingston	Ont.	146	133	114	9,8	28,1	519	488	6,4	
Oshawa	Ont.	320	246	233	30,1	37,3	1 044	862	21,1	
Toronto	Ont.	3 408	3 099	2 708	10,0	25,8	12 208	10 597	15,2	
Hamilton	Ont.	603	547	470	10,2	28,3	2 093	1 865	12,2	
St. Catharines - Niagara	Ont.	371	342	306	8,5	21,2	1 394	1 199	16,3	
Kitchener	Ont.	378	324	310	16,7	21,9	1 353	1 176	15,1	
London	Ont.	534	511	378	4,5	41,3	1 891	1 545	22,4	
Windsor	Ont.	475	411	337	15,6	40,9	1 690	1 417	19,3	
Greater Sudbury	Ont.	156	140	111	11,4	40,5	577	593	-2,7	
Thunder Bay	Ont.	94	88	98	6,8	-4,1	340	358	-5,0	
Winnipeg	Man.	375	326	314	15,0	19,4	1 317	1 356	-2,9	
Regina	Sask.	89	87		2,3	9,9	320		-4,5	
Saskatoon	Sask.	73	95		-23,2	14,1	317		-8,9	
Calgary	Alb.	575	447		28,6	73,2	1 846	1 420	30,0	
Edmonton	Alb.	579	502	400	15,3	44,8	1 968	1 557	26,4	
Abbotsford	СВ.	100	68		47,1	88,7	304		15,6	
Vancouver	СВ.	996	847	713	17,6	39,7	3 361	3 091	8,7	
Victoria	CB.	187	193	181	-3,1	3,3	705	683	3,2	

Tableau 14 : Faillites déposées par des entreprises, par RMR

		Volume			Variatio	n en %		de de 12 m terminant le	
	Province	T4 2008	T3 2008	T4 2007	T3 2008 à	T4 2007 à	31-12-2008	31-12-2007	Variation en %
0.11.1	 				T4 2008	T4 2008	-	00	00.0
St. John's	TNL. NÉ.	4.4	00	5		-100,0			-63,6
Halifax		11	22		-50,0	-47,6			-24,0
Saint John	NB.	1	2	1	-50,0	0,0			25,0
Saguenay	Qc	12	11	11	9,1	9,1	38		-19,1
Québec	Qc	45	47		-4,3	-15,1	185		2,2
Sherbrooke	Qc	15	12		25,0	-11,8		_	-18,5
Trois-Rivières	Qc	12	15		-20,0	71,4	42		23,5
Montréal	Qc	289	240	261	20,4	10,7	1 137		18,7
Ottawa - Gatineau	Ont./Qc	64	46		39,1	8,5	228	246	-7,3
Kingston	Ont.	9	8	7	12,5	28,6	26	32	-18,8
Oshawa	Ont.	7	16	14	-56,3	-50,0	60	60	0,0
Toronto	Ont.	249	244	282	2,0	-11,7	1 122	1 085	3,4
Hamilton	Ont.	45	31	43	45,2	4,7	150	166	-9,6
St. Catharines - Niagara	Ont.	13	18	21	-27,8	-38,1	80	94	-14,9
Kitchener	Ont.	12	18	8	-33,3	50,0	73	72	1,4
London	Ont.	23	15	20	53,3	15,0	74	80	-7,5
Windsor	Ont.	13	8	11	62,5	18,2	41	70	-41,4
Greater Sudbury	Ont.	5	7	5	-28,6	0,0	21	22	-4,5
Thunder Bay	Ont.	3	3	6	0,0	-50,0	18	31	-41,9
Winnipeg	Man.	8	7	8	14,3	0,0	42	42	0,0
Regina	Sask.	10	3	12	233,3	-16,7	24	44	-45,5
Saskatoon	Sask.	9	6	6	50,0	50,0	31	33	-6,1
Calgary	Alb.	43	44	38	-2,3	13,2		179	-1,7
Edmonton	Alb.	18	24	6	-25,0	200,0	89	83	7,2
Abbotsford	CB.	4	2	1	100,0	300,0		9	55,6
Vancouver	CB.	38	51	61	-25,5	-37,7	161	201	-19,9
Victoria	CB.	16	13	8	23,1	100,0	43	35	22,9

Tableau 15 : Propositions déposées par des consommateurs, par RMR

	0		Volume		Variatio	n en %	Période de 12 mois se terminant le			
	Province	T4 2008	T3 2008	T4 2007	T3 2008 à T4 2008	T4 2007 à T4 2008	31-12-2008	31-12-2007	Variation en %	
St. John's	TNL.	10	4	13	150,0	-23,1	22	65	-66,2	
Halifax	NÉ.	37	40	44	-7,5	-15,9	181	214	-15,4	
Saint John	NB.	17	32	16	-46,9	6,3	85	59	44,1	
Saguenay	Qc	22	18	15	22,2	46,7	86	72	19,4	
Québec	Qc	74	69	84	7,2	-11,9	282	279	1,1	
Sherbrooke	Qc	15	23	8	-34,8	87,5	79	47	68,1	
Trois-Rivières	Qc	13	18	18	-27,8	-27,8	74	60	23,3	
Montréal	Qc	912	867	739	5,2	23,4	3 499	2 802	24,9	
Ottawa - Gatineau	Ont./Qc	255	273	262	-6,6	-2,7	1 104	1 088	1,5	
Kingston	Ont.	29	35	29	-17,1	0,0	113	110	2,7	
Oshawa	Ont.	156	102	127	52,9	22,8	521	461	13,0	
Toronto	Ont.	2 011	1 688	1 541	19,1	30,5	6 880	5 942	15,8	
Hamilton	Ont.	214	192	178	11,5	20,2	767	639	20,0	
St. Catharines - Niagara	Ont.	150	111	80	35,1	87,5	429	340	26,2	
Kitchener	Ont.	190	126	110	50,8	72,7	612	467	31,0	
London	Ont.	147	141	82	4,3	79,3	523	422	23,9	
Windsor	Ont.	140	114	93	22,8	50,5	487	378	28,8	
Greater Sudbury	Ont.	30	33	25	-9,1	20,0	136	108	25,9	
Thunder Bay	Ont.	27	18	9	50,0	200,0	68	31	119,4	
Winnipeg	Man.	107	114	98	-6,1	9,2	377	393	-4,1	
Regina	Sask.	16	32	33	-50,0	-51,5	102	179	-43,0	
Saskatoon	Sask.	43	21	36	104,8	19,4	107	148	-27,7	
Calgary	Alb.	96	77	75	24,7	28,0	312	296	5,4	
Edmonton	Alb.	123	155	113	-20,6	8,8	546	499	9,4	
Abbotsford	CB.	15	14	5	7,1	200,0	53	42	26,2	
Vancouver	СВ.	220	237	165	-7,2	33,3	836	687	21,7	
Victoria	CB.	46	36	37	27,8	24,3	167	158	5,7	

Tableau 16 : Propositions déposées par des entreprises, par RMR

			Volume			n en %		de de 12 m terminant le	
	Province	T4 2008	T3 2008	T4 2007	T3 2008 à T4 2008	T4 2007 à T4 2008	31-12-2008	31-12-2007	Variation en %
St. John's	 TNL.	0	0	0	14 2006	14 2006	1	1	0,0
Halifax	NÉ.	1	5		-80,0	-66,7	15		36,4
Saint John	NB.	6	2		200,0	200,0			160,0
Saguenay	Qc	2	0		200,0	100,0			-71,4
Québec	Qc	21	15		40,0	90,9			9,8
Sherbrooke	Qc	1	1	3	0,0	-66,7	8		-20,0
Trois-Rivières	Qc	2	4		-50,0	-33,3			18,2
Montréal	Qc	59	77		-23,4	-1,7	263		21,2
Ottawa - Gatineau	Ont./Qc	16	16		0,0	0,0			32,6
Kingston	Ont.	0	0	0			2		-33,3
Oshawa	Ont.	1	1		0,0	0,0			66,7
Toronto	Ont.	57	42		35,7	9,6			-3,1
Hamilton	Ont.	6	4	-	50,0	-50,0			-33,3
St. Catharines - Niagara	Ont.	4	1		300,0	-20,0			-26,7
Kitchener	Ont.	3	5		-40,0	0,0			0,0
London	Ont.	0	1	6	-100,0	-100,0			-81,8
Windsor	Ont.	5	12	0	-58,3		22	3	633,3
Greater Sudbury	Ont.	0	2		-100,0	-100,0	4		-20,0
Thunder Bay	Ont.	0	0	2		-100,0	0	4	-100,0
Winnipeg	Man.	1	0	0			4	5	-20,0
Regina	Sask.	3	3	3	0,0	0,0	10	13	-23,1
Saskatoon	Sask.	1	3	4	-66,7	-75,0	17	11	54,5
Calgary	Alb.	1	7	12	-85,7	-91,7	22	41	-46,3
Edmonton	Alb.	4	3	8	33,3	-50,0	20	40	-50,0
Abbotsford	СВ.	1	0	0			2	1	100,0
Vancouver	CB.	16	3	13	433,3	23,1	35	52	-32,7
Victoria	СВ.	2	2	2	0,0	0,0	7	10	-30,0